



# Ekklesia Everywhere



# 主題

1. 聖經中的Ekklesia及堂會的限制

2. 年青人對生命的不滿足和呼喊

3. 我們的異象 “Ekklesia Everywhere”

# 若香港教會跟著西方路徑走…

## 歐洲教會情況：

- 歐洲基督徒人數佔全球基督信徒人口
  - 1900年：68.2%
  - 2012年：24%
- 歐洲教堂：賣出作酒店、公寓，餐廳、回教寺
- 英國教會：
  - 從1976年到1998年，  
每星期參加崇拜人數下跌了32%
  - 2016年：1%

# 若香港教會跟著西方路徑走…

## 美國教會情況：

- 美國人每萬人中參與教會的比例
  - 21世紀初：27
  - 21世紀中：17
  - 21世紀末：11
- 88%少年人在高中離開教會

# 香港情況又如何？

- 2014年教新教會普查

基督徒佔香港人口（參與崇拜）：4.6%

- 2016年香港年報

基督徒：約6.8%

- 2018年伯特利神學院柏祺城市轉化中心<sup>1</sup>

基督徒：20.4% - 29.3%

<sup>1</sup>：從2006至2018年出版的過千份香港學術研究文獻中，抽取47份不同範疇但都問及並報道其參加者宗教背景的文獻來進行統合分析。

# 數字差異的意義？

- 2014年：4.6%
- 2018年：20.4% - 29.3%

多人信主但不返教會？為何？

# 多人信主但不返教會？為何？

- 「教會好悶…」
- 「教會的人很老土…」
- 「地點太遠…」
- 「認識不到朋友…」
- 「基督徒很假…」
- 「教會的人拒絕我…」
- 「他們對我衣著有意見…」
- 「我有時間…」

# 教會的意義：《牛津詞典》

1. 教堂：building used for public Christian worship
2. 做禮拜/儀式：Service in such a building
3. 全體基督教徒：All Christians regarded as a group
4. 宗派：Denomination
5. 宗教組織：Religion
6. 神職人員（職業）：the clerical profession



# 聖經中的「教會」

13耶穌到了凱撒利亞·腓立比的境內，就問門徒說：「人說我——人子是誰？」

14他們說：「有人說是施洗的約翰；有人說是以利亞；又有人說是耶利米或是先知裏的一位。」

15耶穌說：「你們說我是誰？」

16西門·彼得回答說：「你是基督，是永生神的兒子。」

17耶穌對他說：「西門·巴·約拿，你是有福的！因為這不是屬血肉的指示你的，乃是我在天上的父指示的。」

18我還告訴你，你是彼得，我要把我的教會建造在這磐石上；陰間的權柄不能勝過他。

19我要把天國的鑰匙給你，凡你在地上所捆綁的，在天上也要捆綁；凡你在地上所釋放的，在天上也要釋放。」

(太16:13-19)

# 聖經中的「教會」

13耶穌到了凱撒利亞·腓立比的境內，就問門徒說：「人說我——人子是誰？」

14他們說：「有人說是施洗的約翰；有人說是以利亞；又有人說是耶利米或是先知裏的一位。」

15耶穌說：「你們說我是誰？」

16西門·彼得回答說：「你是**基督，是永生神的兒子**。」

17耶穌對他說：「西門·巴·約拿，你是有福的！因為這不是屬血肉的指示你的，乃是我**在天上的父指示的**。」

18我還告訴你，你是彼得，我要把我的教會建造在這磐石上；陰間的權柄不能勝過他。

19我要把天國的鑰匙給你，凡你在地上所捆綁的，在天上也要捆綁；凡你在地上所釋放的，在天上也要釋放。」

(太16:13-19)

# 聖經中的「教會」

13耶穌到了凱撒利亞·腓立比的境內，就問門徒說：「人說我——人子是誰？」

14他們說：「有人說是施洗的約翰；有人說是以利亞；又有人說是耶利米或是先知裏的一位。」

15耶穌說：「你們說我是誰？」

16西門·彼得回答說：「你是基督，是永生神的兒子。」

17耶穌對他說：「西門·巴·約拿，你是有福的！因為這不是屬血肉的指示你的，乃是我在天上的父指示的。」

18我還告訴你，你是彼得，我要把我的教會建造在這磐石上；陰間的權柄不能勝過他。

19我要把天國的鑰匙給你，凡你在地上所捆綁的，在天上也要捆綁；凡你在地上所釋放的，在天上也要釋放。」

(太16:13-19)

# 聖經中的「教會」

13耶穌到了凱撒利亞·腓立比的境內，就問門徒說：「人說我——人子是誰？」

14他們說：「有人說是施洗的約翰；有人說是以利亞；又有人說是耶利米或是先知裏的一位。」

15耶穌說：「你們說我是誰？」

16西門·彼得回答說：「你是基督，是永生神的兒子。」

17耶穌對他說：「西門·巴·約拿，你是有福的！因為這不是屬血肉的指示你的，乃是我在天上的父指示的。」

18我還告訴你，你是彼得，我要把我的教會建造在這磐石上；陰間的權柄不能勝過他。

19我要把天國的鑰匙給你，凡你在地上所捆綁的，在天上也要捆綁；凡你在地上所釋放的，在天上也要釋放。」

(太16:13-19)

# 教會的意思



「教會」希臘文：

1. *Ekklesia*：太16:18

A legal ruling assembly in every city in the Roman Empire

2. *Kuriakon* (Oxford Dictionary)：400A.D.開始使用  
the Lord's house



內容參自 Greg Simas, "Ekklesia Emerging" 2018

# Ekklesia的歷史

1.325A.D.前：Ekklesia在迫逼中迅速增長

2.君士坦丁：成為基督徒，將基督教合法化，建築大教堂cathedrals

3.380A.D.：Theodosius狄奧多西將基督教立為國教，將Ekklesia壓縮致成為一個模型：

- 制度化的宗教、失去領導力與生命力
- 只有專職/聖職人員及受教育者才能讀聖經
- 羅馬大公教會（Roman Catholic Church）成為帝國文化的一部份，為教會的指標與模範
- 透過十字軍以教義純正之名清除異己

# Ekklesia的歷史

4.1525A.D.：William Tyndale從希臘文翻譯英文聖經，讓大眾能認識聖經

- Ekklesia→「會眾congregation」
- 建制大公教會陷入危機，以教宗—主教團領導教會
- 1536年Tyndale被誣陷與殺害

5.英國教會/聖公會：

1535年英皇亨利八世採立Tyndale聖經成為英國使用的聖經，並從大公教會分離及廢除教宗權力（卻確立自己為英國教會之首）

# Ekklesia的歷史

## 5. 英國教會/聖公會：

1604年英皇欽定本聖經(King James Authorized Version Bible)開始翻譯（1611年印刷）

- 15條翻譯原則中的第三條：

**教會church不可譯作congregaton**

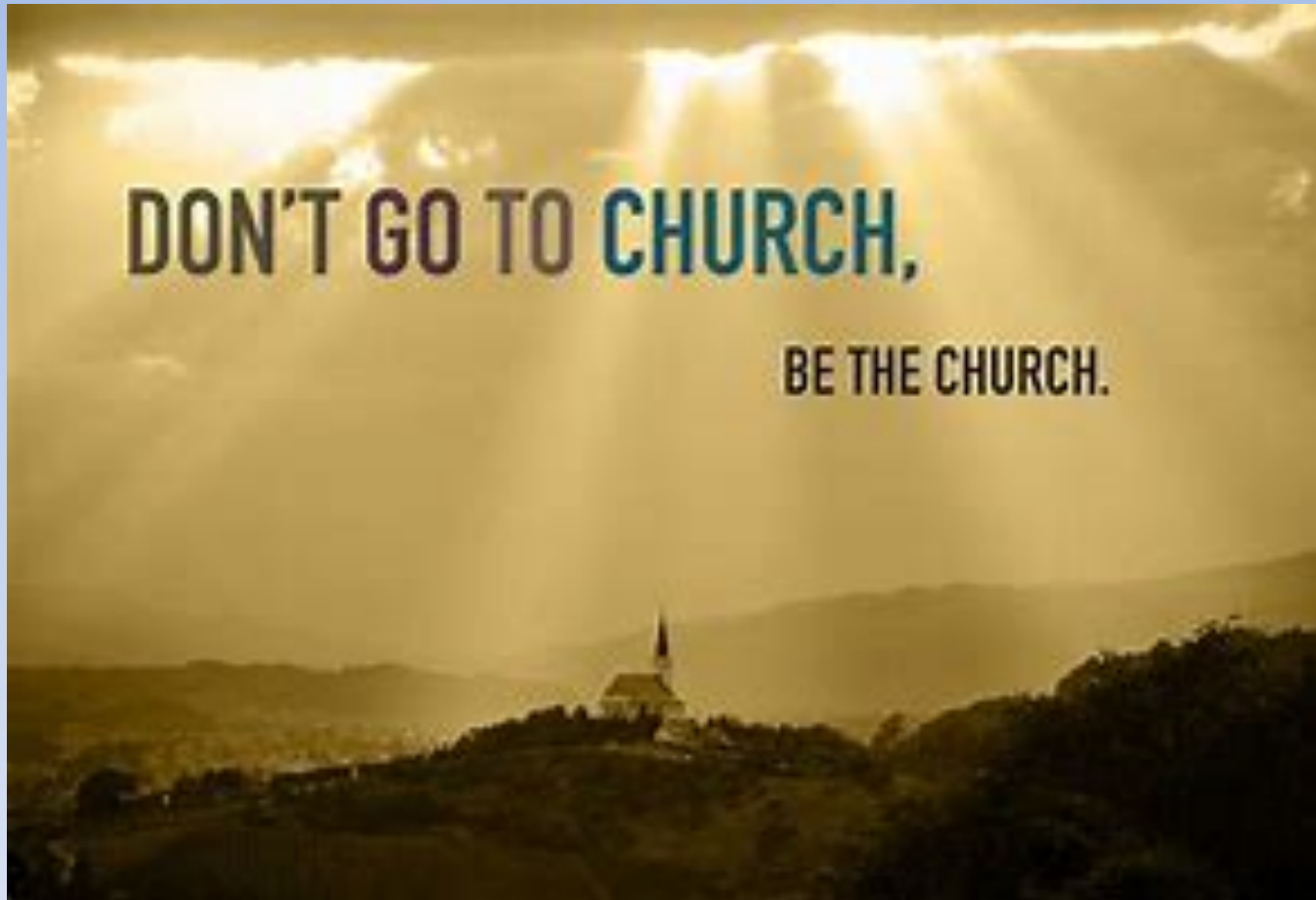
- 為保障皇室與聖公會的權力，將Ekklesia譯作the Lord' s house(取代legislative ruling assembly)
- 世界上最暢銷的聖經



# Church與Ekklesia的不同

	Church/Kuriakon	Ekklesia
意義 (太16:18)	Lord' s house	legislative ruling assembly
性質	牧養性	使徒性
教會成功 指標	出席率 attendance	影響力 influence
耶穌給教會的 使命	在教堂內 '做' 教會	建立教會，並將 基督的啟示帶進 黑暗之處

# Ekklesia Everywhere



**DON'T GO TO CHURCH,**

**BE THE CHURCH.**

# 參考資料

- i. Apostolic Center. Alain Caron. Quebec, Canada: Alain Caron, 2013.  
使徒中心。艾林.卡農。香港: 孵化箱事工, 2018年1月。
- ii. Ekklesia Rising, the Authority of Christ in Communities of Contending Prayer. Dean Briggs. USA: Champion Press, December 23, 2014.  
天國議會正興起。丁恩.布里格斯。台北: 以琳書房, 2018年12月。
- iii. Ekklesia, Rediscovering God's Instrument for Global Transformation. Ed Silvano. Michigan: Chosen, 2017.  
Ekklesia, 尋回神轉化世界的器皿。艾德.史福索。台灣: 天恩出版社, 2017年11月。
- iv. Apostolic Expansion, the Kingdom War for Territorial Gains. Alain Caron. Quebec, Canada: Alain Caron, 2019.  
使徒性擴張, 神國領土爭奪戰。艾林.卡農。台灣: 和撒那文化事業基金會, 2019年10月。
- v. Greg Simas blog. <https://gregsimas.org/about/>
- vi. Others:  
Peter Wagner on 2nd Apostolic Movement.  
Bethel Church on honor culture

